

Selections from NDL collections

## Small exhibition in the Kansai-kan (20) "Robots are evolving! - from myth, mechanical dolls to the latest robots"

From August 18 to September 20, 2016, the Kansai-kan of the National Diet Library (NDL) held the 20th small exhibition entitled "Robots are evolving! - from myth, mechanical dolls to the latest robots." It holds such a small exhibition like this two or three times a year to introduce its holdings to the public.

国立国会図書館関西館 第二十回小展示

# ロボット進化中!

— 神話・からくり人形から最新ロボットまで —

平成28年  
8/18 (木) ~ 9/20 (火)  
国立国会図書館関西館  
(京都府相楽郡精華町精華台8-1-3)

時は2016年—ロボットはすでにSFの世界の住人ではありません。世界中で研究が進み、高度な機能を持ったロボットが次々と誕生しています。第20回の関西館小展示では、「ロボット進化中!」と題し、人型ロボットや人工知能を中心に、ロボットに関する資料約100点をご紹介します。現代の私たちがイメージするロボットとは違いますが、人の形をしたものに生命を与えたい、という想いは神話の中にもみることが出来ます。そのような想いを出発点に、さらに時代を下って、ロボットという概念の誕生、漫画や映画などでのロボットの登場舞台の活躍ぶり、最先端の研究、けいはんな学研都市での研究、ロボットと暮らす未来まで、資料を通してロボットの進化の歴史を概観します。

展示会場：国立国会図書館関西館 別棟（地下1階）  
 年齢制限：なし（18歳未満の方は受付でお申し出ください）  
 入場料：無料  
 開催時間：10:00 - 18:00（日曜・祝日は休館）  
 お問い合わせ：（電話）0774-98-1341  
 （関西館資料室内 9:30 - 17:00）

Poster for the small exhibition

The exhibition exhibited 160 items in total related to robots including mainly humanoid robots and artificial intelligence, overviewing the history of evolving robots through library materials with the following topics, for example: a moving doll that appeared in myth; mechanical dolls in the Edo period; birth of the concept of robots; robots in comics and films; cutting-edge research; and the future when people will live together with robots.

This article introduces three books from the exhibited materials.

### Robot prehistory

#### *Shuchin otogi karakuri kinmo kagamigusa*

Published in 1929 by Beisando in 3 volumes: Sho, Chiku, Bai [NDL Call No. 15-469]

\*Available in the [NDL Digital Collections](#)

This pictorial reference book shows 28 kinds of "karakuri" (mechanical dolls made in the Edo period) described in the style of *ezoshi*, a very popular kind of illustrated story book published in the Edo period. Each of the structures of "karakuri" and how they work is depicted in pictures. The first edition was published in 1730. The material exhibited is the reprint published in 1929.

Illustration of *Shuchin otogi karakuri kinmo kagamigusa*

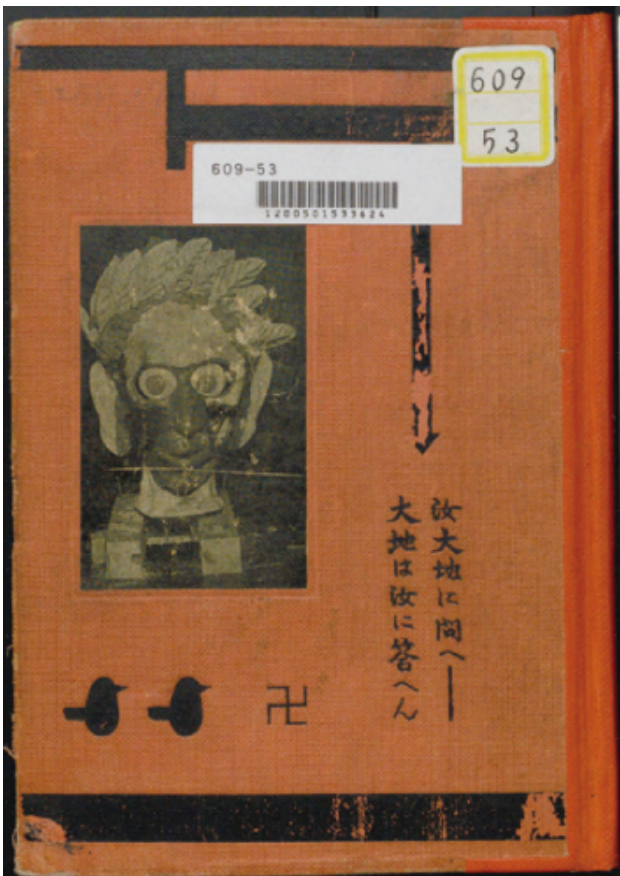
### From the chapter "Birth of the concept of robot"

#### *Robotsuto: Yonmaku* (lit. Robot; four-act play)

Written by Karel Čapek, translated by Zentaro Suzuki, published by Kinseido in 1914 [NDL Call No. 特 274-350]

\*Available in the [NDL Digital Collections](#)

This is the Japanese translation of "*R.U.R. (Rossumovi univerzální roboti*, lit. Rossum's Universal Robots)" by the Czech play writer Karel Čapek. This was the first time the word "robot" appeared in a book. This play presents artificial people called "roboti" (robots) made of synthetic organic matter. The word "roboti" is said to be a combination of "robota (enforced labor)" and "robotic (labor)" in Chech. The word "robot" became popular widely in Japan thanks to Zentaro Suzuki who translated it and put it on stage as a play.

Cover of *Robotsuto*Cover of *Daichi no harawata****Daichi no harawata***

Published in 1930 by Toko Shoin [NDL Call No. 609-53]

This book was written by Makoto Nishimura, the creator of "Gakutensoku" which is said to be the first robot in the East. The robot was made in Osaka in 1928. Sprinkled with pictures, he vividly describes his motivation to come up with the production of "Gakutensoku," the ideal he put in the name and appearance, his ingenuity in the development, and so on.

On August 26, 2016, as a related event, a lecture titled "Human-Robot Interaction: aim to realize the robot that can communicate with people" by Dr. Takayuki Kanda (Group Leader / Senior Research Scientist, Intelligent Robotics and Communication Laboratories, ATR (Advanced Telecommunications Research Institute International)) was held at the Kansai-kan.



Display of the exhibition

**Related articles from the National Diet Library Newsletter:**

- [Small exhibition in the Kansai-kan \(18\) A collection of living creatures from all times and places: real, virtual and extinct creatures](#) (No. 202, October 2015)
- [Small exhibition in the Kansai-kan \(17\) Tomorrow's dinner will be a full-course meal: Find the recipe you want to cook](#) (No. 199, April 2015)
- [Small exhibition in the Kansai-kan \(16\) Dreams of Space, from the ancient view of the universe to the Hayabusa Project](#) (No. 196, October 2014)
- [Small exhibition in the Kansai-kan \(15\) Modernization of Japanese sake and domestic production of Western liquor](#) (No. 193, April 2013)